

POUR NOUS JOINDRE
MUNICIPALITÉ DE CHAMPLAIN

BUREAU MUNICIPAL



Adresse : 819, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3979
Télocopieur : (819) 295-3032

Nos heures d'ouverture :

	AM	PM
Lundi au jeudi :	7h30 à 12h	12h45 à 16h
Vendredi :	8h à 12h	FERMÉ

Numéro d'urgence : (819) 996-3434

Note : À utiliser seulement sur les heures de fermeture du bureau municipal pour des urgences nécessitant une intervention immédiate

Courriel :

info@municipalite.champlain.qc.ca

Site internet :

<http://www.municipalite.champlain.qc.ca>

 @Municipalité de Champlain

Système d'alertes municipales :

<https://champlain.alertesmunicipales.com>

SERVICE D'URBANISME



Adresse : 819, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3979
Horaire : du lundi au jeudi
de 7H30 à 12h et 12H45 à 16h

Courriel : urbanisme@municipalite.champlain.qc.ca

SERVICE DES LOISIRS



Adresse : 961, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3166
 @Loisirs Champlain

Courriel : loisirs@municipalite.champlain.qc.ca

SERVICE INCENDIE

*** À UTILISER UNIQUEMENT POUR OBTENIR UN
PERMIS POUR FEU À CIEL OUVERT***

Téléphone: (819) 295-3979

BIBLIOTHÈQUE



Adresse : 963, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 840-0407
 @Biblio Champlain

Courriel : biblio005@reseaubibliocqlm.qc.ca



Bulletin municipal
LE CHAMPLAINOIS
SEPTEMBRE 2025

CE BULLETIN CONTIENT :

LE MOT DU MAIRE	2
CONSEIL MUNICIPAL	3
ADMINISTRATION	5
LOISIRS	10
COMITÉS ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN	13
BIBLIOTHÈQUE.....	18
ACTIVITÉS ET INFORMATIONS RÉGIONALES	19
HORAIRE BATEAUX DE CROISIÈRE.....	22
TABLE DES MARÉES	23
CALENDRIER MUNICIPAL	24

Les édifices municipaux seront fermés
le lundi 1^{er} septembre pour la Fête du Travail !

TAXES MUNICIPALES
4^e versement
dû pour le 1^{er} septembre

Élections municipales :
Information
Page 5

2 novembre 2025
JE VOTE



Activités - Phares sur
Champlain - septembre 2025
Page 13

LE MOT DU MAIRE

Champlainoises, Champlainois,

1. Année électorale

Un petit rappel, bien que ce ne soit pas une année bissextile il s'agit tout de même d'une année où des élections municipales se font à travers la province, en effet les élections ont lieu tous les quatre ans et 2025 est une échéance.

Il y a sept (7) postes à pourvoir au Conseil municipal, rappelons qu'il n'y a pas de districts à Champlain comme dans certaines villes, les personnes intéressées aux postes de conseillers(ères) se portent candidats (tes) sur un siège de 1 à 6 ou sur le poste de maire (mairesse).

Les membres actuels du Conseil qui désirent poursuivre leur implication doivent également soumettre leur candidature, ils ne sont pas nommés d'office.

Le formulaire et les informations nécessaires sont disponibles au bureau municipal et cette année Champlain participe à un projet pilote permettant aux candidats d'afficher leur candidature sur le site de la municipalité (voir les informations sur le site municipal).

La période légale pour soumettre sa candidature va du 19 septembre au 3 octobre.

En ce qui concerne le Conseil actuel, outre la séance régulière du 2 septembre la dernière séance régulière aura lieu le 1^{er} octobre 2025.

2. Caserne incendie.

Vous êtes à même de constater l'évolution de la construction de la nouvelle caserne incendie pour Champlain et sachez aussi que des discussions ont lieu au niveau de la MRC pour envisager un regroupement des services afin d'améliorer la sécurité des citoyens et de leurs biens dans ce domaine. Nous vous tiendrons au courant des développements sur ce sujet dans les prochaines parutions.



Guy Simon, Maire

Municipalité de Champlain

819, rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0 Téléphone : (819) 295-3979 | Fax : (819) 295-3032

Courriel : mairie@municipalite.champlain.qc.ca

CONSEIL MUNICIPAL

MEMBRES DE NOTRE CONSEIL MUNICIPAL

Maire : Guy Simon

Siège #1 : Sébastien Marchand

Siège #2 : Jocelyne Poirier

Siège #3 : Yvon Sauvageau

Siège #4 : Sonya Pronovost

Siège #5 : Mireille Le Blanc

Siège #6 : Claude Boisvert

Prochaine réunion
du conseil municipal

Mardi 2 septembre 2025

20h au Centre du Tricentenaire
961, rue Notre-Dame

Vous êtes les bienvenus !

Résumé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 4 août 2025

*Veuillez prendre note qu'il s'agit d'un résumé des résolutions adoptées par le conseil municipal. Les procès-verbaux intégraux se retrouveront sur le site Internet de la municipalité lorsqu'adoptés.

Résolution 2025-08-148

Le conseil municipal adopte l'ordre du jour.

Résolution 2025-08-149

Le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 7 juillet 2025 est adopté.

Résolution 2025-08-150

Le conseil municipal autorise le paiement des comptes à payer en date du 4 août 2025 pour une somme n'excédant pas 354 435.99 \$.

Résolution 2025-08-151

Le règlement 2024-08 est modifié comme suit :

- le titre du règlement 2024-08 est remplacé par le suivant : « Règlement 2024-08 décrétant des dépenses de 2 083 900 \$ et un emprunt de 729 500 \$ pour la réalisation de travaux de conduites d'égouts sanitaires dans les rues Sainte-Anne et Saint-Joseph »;
- le deuxième « attendu » du règlement 2024-08 est remplacé par le suivant : « ATTENDU qu'une contribution financière en vertu du programme T.E.C.Q. 2019-2024 est accordée à la municipalité pour la réalisation

des travaux, laquelle aide financière totale maximale est établie à 975 000 \$, laquelle fait partie intégrante du présent règlement;

- l'article 3 du règlement 2024-08 est remplacé par le suivant : « Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 2 083 900 \$ aux fins du présent règlement. »;
- l'article 4 du règlement 2024-08 est remplacé par le suivant : « Aux fins d'acquitter les dépenses décrétées par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter une somme de 729 500 \$ sur une période de 20 ans, d'affecter la somme de 975 000 \$ provenant de la contribution financière en vertu du programme T.E.C.Q. 2019-2024 et d'affecter la somme de 379 390 \$ provenant d'une entente de partenariat avec le M.T.M.D. »

Note

Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2025-09 créant une réserve financière pour les infrastructures.

Résolution 2025-08-152

Financement par billets des règlements 2024-07 et 2024-08 pour un terme de 5 ans.

Résolution 2025-08-153

Le conseil municipal adopte les programmes de prévention présentés par notre mutuelle de prévention ZONE SST.

Résolution 2025-08-154

Participation de la municipalité au concours «Prix Prestige 2025».

Résolution 2025-08-155

Le conseil municipal autorise le directeur général à s'inscrire au colloque de zone de l'ADMQ du 11 septembre 2025.

Résolution 2025-08-156

Le conseil municipal autorise madame Myriam Monette à s'inscrire aux formations de la COMBEQ.

Résolution 2025-08-157

Le conseil municipal autorise le directeur général à prolonger la probation du journalier sur appel.

Résolution 2025-08-158

Le conseil municipal accepte la démission de monsieur Jacques Taillefer et le remercie pour son travail.

Résolution 2025-08-159

Le conseil municipal autorise monsieur Guy Simon, Maire, à signer la convention d'aide financière pour la construction de la nouvelle caserne de pompiers dans le cadre du programme PRACIM.

Résolution 2025-08-160

Le conseil municipal s'engage à participer au projet d'Évaluation stratégique des actifs – projet regroupement incendie.

Résolution 2025-08-161

Mandat au service d'ingénierie de la FQM pour réaliser les relevés topographiques des secteurs est et ouest, l'élaboration de la méthode de travail et l'analyse du réseau existant pour la réfection des conduites d'aqueduc.

Note

Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2025-10 modifiant le règlement 2025-07 concernant les limites de vitesse et le stationnement.

Résolution 2025-08-162

Le conseil accepte la proposition de Marquage Traçage Québec pour le lignage de rues.

Résolution 2025-08-163

Demande d'aide financière au Programme d'Aide à la Voirie Locale – volet redressement – Sécurisation - pour la route Marchand.

Résolution 2025-08-164

Le conseil municipal accepte la proposition de Pavage Gravel inc. pour divers travaux d'asphaltage.

Résolution 2025-08-165

Mandat à la Firme Tremblay, Bois, Mignault, Lemay avocats afin d'obtenir les ordonnances nécessaires pour cesser la situation dérogatoire sur le lot 4 505 423.

Résolution 2025-08-166

Mandat à la Firme Tremblay, Bois, Mignault, Lemay avocats afin d'obtenir les ordonnances nécessaires pour cesser la situation dérogatoire sur le lot 4 504 855.

Résolution 2025-08-167

Le conseil municipal autorise les propriétaires du 107, rue St-Jospeh à enlever la haie existante et de la remplacer par des fleurs vivaces.

Résolution 2025-08-168

L'assemblée est levée

ADMINISTRATION

AVIS PUBLIC – Élection municipale du 2 novembre 2025

Par cet avis public, monsieur Donald Brideau, président d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

Poste de mairesse ou maire

Poste de conseillère ou conseiller 1

Poste de conseillère ou conseiller 2

Poste de conseillère ou conseiller 3

Poste de conseillère ou conseiller 4

Poste de conseillère ou conseiller 5

Poste de conseillère ou conseiller 6

2. Toute déclaration de candidature doit être produite au bureau du président d'élection ou de adjoint désigné aux jours et aux heures suivants :

Du vendredi 19 septembre 2025 au vendredi 3 octobre 2025

Horaire

Du Lundi au jeudi

De 8 h 30 à 12 h

De 13 h à 16 h

Le Vendredi

De 8 h 30 à 12 h

Attention : le vendredi 3 octobre 2025, le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné aux dates et aux heures suivantes :

Jour du scrutin : Dimanche 2 novembre 2025 de 10 h à 20 h

Jour de vote par anticipation : Dimanche 26 octobre 2025 de 12 h à 20 h

4. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : Madame Isabelle Droz

5. L'adjoint suivant a été désigné pour recevoir des déclarations de candidature : Monsieur Kevin Massicotte
6. Vous pouvez joindre le président d'élection ou son adjoint à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Président d'élection : Monsieur Donald Brideau
Adresse 819, rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0
Téléphone 819-295-3979

Adjoint : Monsieur Kevin Massicotte
Adresse 819, rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0
Téléphone 819-295-3979

Fait à Champlain le 28 août 2025



Président d'élection

Rappel : Élection municipale 2025 : Recrutement

La municipalité recherche des personnes intéressées à travailler lors de l'élection du 2 novembre 2025 pour se constituer une banque de candidats.



Lorsqu'il y a une votation, chaque bureau de vote, le jour du scrutin et lors du vote par anticipation, nécessite la présence d'un scrutateur, un secrétaire de bureau de vote et un préposé à l'information et au maintien de l'ordre.

Si vous désirez donner votre nom, vous êtes invités à communiquer avec le bureau municipal par téléphone (819-295-3979) ou par courriel (info@municipalite.champlain.qc.ca).

Dans le cadre de la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable (SQEEP) 2019-2025, le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation déploie une campagne pour assurer une gestion durable de la ressource en eau et des actifs municipaux.



Compteur d'eau



Dans le cadre de la Stratégie Québécoise d'Économie d'Eau Potable 2019-2025, le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation demande à la Municipalité de Champlain, l'installation de 20 compteurs d'eaux dans des résidences. Cela est une obligation du ministère pour continuer d'être éligible à certaines subventions. Les compteurs d'eau seront uniquement à des fins statistiques et ne serviront pas à la taxation. Nous avons eu quelques noms lors de notre premier appel, mais, **nous sommes toujours à la recherche de gens volontaires pour l'installation de ces compteurs.** Vous pouvez communiquer avec le bureau municipal pour manifester votre intérêt (819-295-3979). Tous les frais d'installations seront assumés par la municipalité.

Information : Feux d'artifice

Aviser la municipalité pour organiser un feu d'artifice de catégorie :

- F1 - feux d'artifice à très faible danger et faible niveau sonore. Ils peuvent être utilisés dans des espaces confinés, y compris à l'intérieur
- F2 – feux d'artifice à faible danger et faible niveau sonore, mais doivent être utilisés à l'extérieur dans des zones confinées.
- F3 – feux d'artifice avec un niveau sonore plus élevé, mais un danger faible. Ils sont destinés à être utilisés à l'extérieur dans de grands espaces

Un permis est requis pour organiser un feu d'artifice par un professionnel :

- F4 – feux d'artifice de forte puissance et potentiellement dangereux, réservés aux personnes ayant des connaissances particulières et une formation adéquate (artificiers professionnels).

Interdiction des feux à ciel ouvert :

L'utilisation de feux d'artifice est interdite si la SOPFEU (Société de protection des forêts contre le feu) a émis un avis d'interdiction de feux à ciel ouvert.

Vent:

Il est également interdit d'utiliser des feux d'artifice si le vent souffle à plus de 20 km/h.

- **Distance de sécurité :**

Une distance minimale doit être respectée entre la zone de tir et les spectateurs, ainsi que les bâtiments et la végétation environnante. Pour les feux d'artifice de catégorie F2/F3, une distance de 25 mètres est recommandée, avec une distance d'observation optimale d'environ 40 mètres.

Végétation :

Le site de tir doit être dégagé de toute végétation et offrir une vue dégagée.

Recommandations :

- Aviser les autorités : envoyé un message à la municipalité, en indiquant le lieu et la date du feu d'artifice.
- Disponibilité d'un moyen d'extinction : Il est conseillé d'avoir un tuyau d'arrosage à proximité.
- Respect des consignes : Il est crucial de respecter les consignes de sécurité fournies avec les feux d'artifice.

Cas particuliers :

- Feux d'artifice professionnels :

Pour les feux d'artifice de catégorie F4 ou ceux contenant plus de 35 kilos de matière active, seuls les artificiers professionnels peuvent les utiliser.

En résumé, la réglementation des feux d'artifice à Champlain, comme ailleurs, vise à garantir la sécurité publique et la protection de l'environnement. Il est donc impératif de se renseigner auprès des autorités compétentes et de respecter scrupuleusement les règles et les recommandations en vigueur.

Urbanisme – rappel information Écocentre

- Les laveuses et sècheuses sont acceptées à l'écocentre et sont classées dans la catégorie « **Appareils réfrigérants et électroménagers** ».
- Les **objets surdimensionnés**, tels que les bateaux, les spas, les canots, les chaloupes, les tracteurs et les motos, sont refusés, même s'ils sont coupés en morceaux.

Sachez qu'il est également possible de faire une recherche de produits sur le site de Recyc-Québec pour savoir comment disposer de vos matières selon notre région.

Voici le lien : <https://cavaouwebapp.recyc-quebec.gouv.qc.ca/>



ENERGYCYCLE

Écocentre de Champlain - 295, route Sainte-Marie



ÉTÉ
(1^{er} avril au 31 octobre)
Mardi au samedi
9 h à 16 h 30



HIVER
(1^{er} novembre au 31 mars)
Mardi au samedi
8 h 30 à 16 h

Fériés : 24 juin, 1^{er} juillet et du 24 décembre au 2 janvier

Résidus Domestiques Dangereux (RDD)

Bonbonnes de propane ou de butane et aérosols

Gaz de soudure (oxygène et acétylène) refusés

Piles, ampoules, thermomètres

Piles (nickel-cadmium, lithium), ballasts, thermomètres au mercure, tubes fluorescents et ampoules fluocompactes

Produits traitants

Bases, acides, colles, cires, goudrons, solvants, diluants, décapants, pesticides, engrais chimiques, produits pour la piscine (chlore, algicides, etc.)

Médicaments et cosmétiques

Comprimés, sirops, crèmes, vernis et dissolvants à ongles, alcool à friction, fixatifs, colorants capillaires

Produits automobiles

Batteries d'automobile, huiles usagées, contenants et filtres à huile, lubrifiants, graisses et dégraissants, antigels, essence

Produits d'entretien ménager

Nettoyants, détachants, récurants, javellissants, assouplisseurs

Peintures et autres produits de revêtement

Peintures, teintures, vernis, préservatifs pour le bois



Matières acceptées gratuitement

Appareils réfrigérants et électroménagers

Réfrigérateur, congélateur, air climatisé, fontaine d'eau, refroidisseur à vin

Bardeaux d'asphalte

Si votre bardeau se retrouve sur du bois, des frais de 15 \$ s'appliquent.

Béton, brique, pierre, etc.

Bois et branches

Portes et fenêtres (sans vitre), armoires, plancher flottant, panneaux de fibres de bois, copeaux, marqueterie, mélamine, etc.

Matériel électronique

Cellulaires, ordinateurs, téléviseurs, etc.

Métaux ferreux et non ferreux

Acier, fonte, cuivre, aluminium, acier inoxydable, etc.

Pneus déjantés

D'automobiles, de camionnettes, de camions et de vélos

Résidus verts

Feuilles, gazon, tourbe, etc. (fruits et légumes refusés, mais acceptés dans le bac brun)

Matières recyclables

Contenants, emballages et imprimés de carton, papier, plastique ainsi que les boîtes de conserves et les contenants en verre.

Matières avec frais*

Bois traité ou créosoté

Panneaux de gypse

Laine minérale

Tapis

Matelas et meubles rembourrés

Préart

Vitre (verre plat)

Souches

*Des frais de 15\$/ chargement s'appliquent, sauf pour les résidents de Champlain.

Matières refusées

Résidus d'origine industrielle, commerciale et institutionnelle (ICI)

Munitions, armes, explosifs, feux de Bengale

Thermopompes

BPC, amiante, cyanure

Déchets radioactifs ou biomédicaux



Ordures ménagères

Espèces exotiques envahissantes

Terre contaminée

Pour disposer des résidus dangereux non acceptés à l'écocentre, les citoyens et les entreprises doivent faire appel à une firme spécialisée à leurs frais.

Informez-vous auprès de votre fournisseur de produits. Pour les munitions et les explosifs, référez-vous à la Sûreté du Québec.

Pour information

ENERGYCYCLE

Téléphone : 819 373-3130
Sans frais : 866 330-3130
info@energycycle.ca
energycycle.ca/les-ecocentres

LOISIRS



INFO CAMP DE JOUR

L'heure des au revoir c'est déroulée le 15 août dernier pour nos 87 jeunes et 10 membres de l'équipe d'animation après 8 belles semaines remplies de rire et d'activités variées au camp de jour! C'est toujours touchant de se dire au revoir! Pour certains enfants, quitter leurs amis et leur animateur est difficile! Quelques petites larmes ont même été versées.

Merci à tous les enfants et leurs parents pour votre énergie et votre collaboration tout au long de l'été! C'est un plaisir de vous côtoyer!

Grâce à l'Association forestière de la Vallée du St-Maurice qui nous ont présenté 2 ateliers hyper intéressants, les grands et les moyens ont pu fabriquer leur propre papier et faire le plein de connaissances sur la coupe de bois et la foresterie. Les enfants ont eu bien du plaisir!



Les petits, quant à eux, ont eu la joie d'aller visiter la ferme de M. Gaétan Duval qui nous a accueilli avec beaucoup de générosité.

Ohhh lala! Autant les enfants que les animatrices sont complètement tombés sous le charme des alpagas, lamas, chevaux, chiens, oies africaines, ânes, poules et cailles! Nous avons même pu les nourrir! 🥰



Mme Elvire Toffa est venue nous réchauffer et nous faire danser sur des rythmes enivrants! En nous démontrant avec patience et douceur divers pas et chorégraphies, tous les enfants ont participé avec entrain à cette activité.



Mme Toffa nous a aussi parlé de son pays natal, le Bénin et de certaines de ses traditions. Ce fût un franc succès!



Nous avons aussi reçu la visite de Pierre-Luc Côté, globe-trotteur et conférencier. Tout juste arrivé de Madagascar, il a su piquer la curiosité des enfants et assurément leur transmettre sa passion du voyage et de découvertes!

* Nous nous excusons à l'avance auprès de vos porte-feuilles si certains enfants ont eu la piqure de l'aventure!



Pour souligner la fin du camp, nous avons eu le bonheur de déguster le délicieux maïs de la Ferme Charel qui nous a été offert par la famille Chorel. Un énorme merci! Tout le monde s'est régalé!



Merci à la Municipalité de Champlain de nous permettre d'offrir une si belle variété d'activités à nos jeunes Champlainois.es!

Merci aussi à l'école Des Champs-et-Marées de nous prêter leurs locaux!

DBL ball avec M. Guillaume, jeux d'eau, expériences scientifiques, bricolages, danse et chorégraphies, cheerleading, yoga avec Gloria, projet d'art avec Anï Muller, ateliers culinaires, plages horaires à la bibliothèque entre petits et grands, visites de l'Association de soccer des Chenaux, de l'Association forestière de la Vallée du St-Maurice, de Évolution Jeunesse, des Tam-tams du St-Maurice, de Baleine Nomade, de Pierre-Luc Côté globe-trotteur...

Ouf! On me dit à l'oreille que les enfants, et les animatrices!, n'avaient pas besoin de longue berceuse pour s'endormir le soir!



Un gros merci à Limonade, Bubble Tea, Smarties, Snoopy, Cappuccino, Clochette, Wasabi, Toupie et Boréale pour votre travail auprès des enfants.

Être animatrice de camp c'est bien plus que des rires, de l'animation et faire le plein de câlins.

C'est aussi consoler, être organisée, être confrontée à des comportements pas toujours faciles, être constamment sollicitée et ce, tout en gardant notre bonne humeur et le sourire!

Bravo la gang, je suis fière de vous!!

Un merci particulier à Coconut, qui encore une fois a su tenir son rôle de coordonnatrice d'une façon magistrale! Tu es une jeune femme remarquable autant par tes qualités personnelles que professionnelles!



À L'ANNÉE PROCHAINE!

PROGRAMMATION AUTOMNALE



À la mi-août, vous avez reçu par la poste la programmation des activités du service des loisirs pour l'automne.

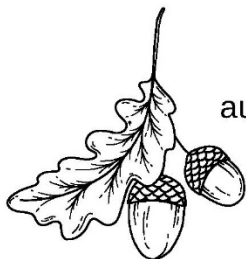
Pour vous inscrire à une ou plusieurs activités, vous pouvez consulter la version électronique de la programmation sur le site internet www.municipalite.champlain.qc.ca dans la section Loisirs et cliquer sur le lien menant à la plate-forme Qidigo.

Vous pouvez aussi trouver le lien sur la page Facebook Loisirs Champlain ou encore écrire Qidigo Champlain dans la barre de votre moteur de recherche préféré.

Faites vite!

Vous avez jusqu'au **8 septembre 19h** pour vous inscrire aux différents cours offerts dont certains ont une limite de participants.

Premier arrivé, premier servi!



La plupart des cours débiteront dans la semaine du **15 septembre**.

Pour toutes questions ou pour de l'aide pour procéder à votre inscription, n'hésitez pas à communiquer avec moi au 819-295-3166, loisirs@municipalite.champlain.qc.ca ou sur le messenger Loisirs Champlain

Au plaisir de vous croiser lors d'une activité!



C'est au tour de Champlain de recevoir la Journée de la famille des Chenaux pour l'édition 2026 qui aura lieu le 23 mai prochain!

Cette fête, qui se déplace d'une municipalité à l'autre d'année en année au coeur de notre MRC, se veut une occasion pour les familles de tous les âges de venir partager rire et bonne humeur à travers plusieurs activités.

Nous sommes donc à la recherche de **bénévoles** pour faire partie du **comité organisateur** de cet événement rassembleur.

Si vous êtes intéressés à vous impliquer dans un groupe dynamique, veuillez communiquer avec moi au 819-295-3166, via le Messenger Loisirs Champlain ou au loisirs@municipalite.champlain.qc.ca au plus tard le 10 septembre.

Une première rencontre aura lieu au cours du mois.

Bienvenue à tous!

COMITÉS ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN

Phares sur Champlain – Septembre 2025

*Phares sur Champlain présente:***Hommage à Pink Floyd**Quand: **20 septembre à 20h00**

(ouverture des portes à 19h)

Où: **Centre du Tricentenaire (961 Notre-Dame)**

Spectacle gratuit, service de bar sur place.

Nombre de places limité

TIRAGE DES 4 CRÉDITS VOYAGES

Claude Boisvert : Claviers, vocal

Ian Chouinard : Basse, vocal

Pierre Spain : Guitare, vocal

Pascal Mayrand : Guitare

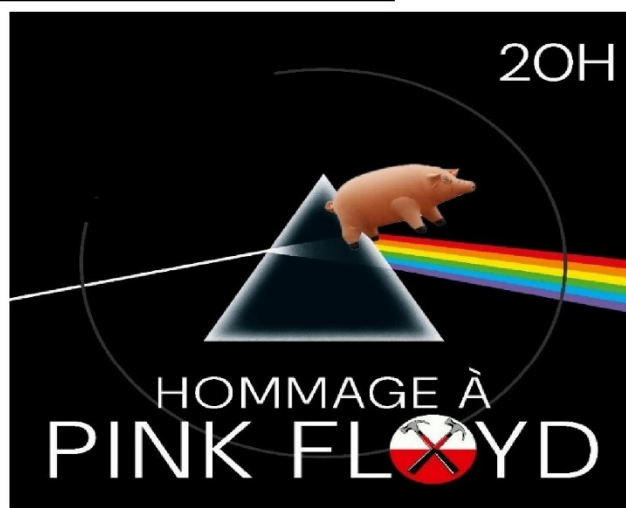
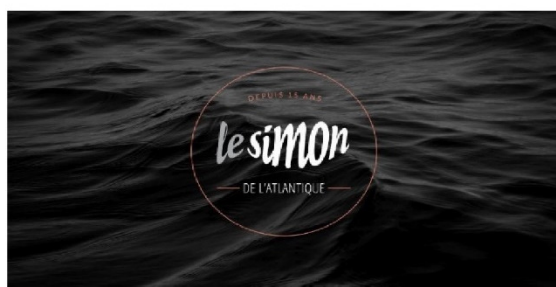
Yannick Doucet : Drum

Marc Gélinas : Saxophone, vocal

Back vocal

Jocelyne Poirier

Julie Allyson Pagé

**Desjardins****Caisse de Mékinac-Des Chenaux****MRC** DES
Chenaux
SI PROCHES



**Sonia
LEBEL**
Députée de Champlain
Présidente du Conseil
du trésor

**ACHAT
CHAMPLAIN**

MAGASIN GÉNÉRAL
1000 rue Notre-Dame
Champlain, Québec
G0X 1C0
819 619-0066

Propriétaires
Jessica Therrien
Daniel Duval



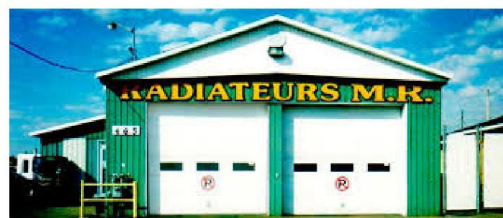
MERCIER AUTOROUTE 40 SORTIE 220 INC.
1220 Boul. de la visitation c.p.247
Champlain, Québec, G0X1C0
Bureau: 819 295-1122
Fax: 866 285-4811

ACHAT ET VENTE
Pierre Mercier
Cel.: 819 996-1122
Pierre@mercier40.ca

MERCIER40.CA
819-295-1122
MERCIER
Autoroute
40
SORTIE 220
ACHAT VENTE LOCATION
PALETES, CONTENANTS, MATÉRIAUX, ETC... WWW.MERCIER40.CA ->



*Esthétique
massothérapie*
Rébecca Dargis



**François-Philippe
Champagne**
Député de Saint-Maurice-Champlain

Shawinigan
632, av. de Grand-Mara, bur. 1
Shawinigan (Québec) G9T 2H5
Tél. : 819 538-5291
Téléco. : 819 538-7624

R. BEAUDOIN 
ÉLECTRIQUE Ltée
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 estimation gratuite
 70, Ste-Marie Champlain 819 295-3437
 beaudoinelectrique@hotmail.ca 819 384-2575



Tourelle de Champlain



Resto-Pub Manoir Antic
 1073, rue Notre-Dame
 Champlain
 819 295 3737
 Facebook icon / Resto-Pub Manoir Antic


Voyages Arc-en-ciel
 VOYAGESARCENCIEL.COM

Coiffure Lyne Tremblay	Construction Guy Ricard
Construction René Veillette	Excavation René Chorel
Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-la-Visitation	Garage Normandin
Les peintures Jean Carignan	S&R Massicotte inc.
Picardie International Ltée	

FADOQ de Champlain 053

fadoq de Champlain 053

Après ce bel été nous reprenons nos activités intérieures jeudi le 18 septembre à 13h00 à la salle de la FADOQ (Salle Capitaine Robert Marchand)

Prochaine activité du club le 2 octobre**Dîner d'Halloween****Repas pain russe et bonbons****Cout : 15\$****Super Bingo**

C.A. de la FADOQ de Champlain



Semaine de la prévention des incendies

La Semaine de la prévention des incendies (SPI) se tiendra cette année du 5 au 11 octobre 2025 sur le thème « Le premier responsable, c'est toi! ». Cette campagne vise à sensibiliser les citoyens à l'importance de la prévention des incendies, en mettant un accent particulier sur les risques électriques à la maison.

Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

CONSEILS ÉLECTRISANTS



AVERTISSEUR DE FUMÉE

- Vérifiez le bon fonctionnement de votre avertisseur et de vos piles au moins 2 fois par année, en appuyant sur le bouton d'essai;
- Installez au moins un avertisseur de fumée par étage, y compris au sous-sol;
- Remplacez votre avertisseur de fumée 10 ans après la date indiquée sur votre appareil;
- Préférez un modèle à cellule photoélectrique qui déclenche moins d'alarmes inutiles.



CERTIFICATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES

- Assurez-vous que vos appareils électriques sont certifiés au Canada. Ils doivent porter l'un des symboles suivants:



APPAREILS ÉLECTRIQUES

- Lisez le manuel du fabricant avant d'utiliser l'appareil et suivez toujours les consignes;
- Respectez le dégagement minimal requis (celui-ci peut différer d'un appareil à l'autre);
- Suivez le temps d'utilisation recommandé par le fabricant (p. ex. : pour votre couverture électrique chauffante);
- Débranchez les appareils électriques lorsqu'ils ne sont pas utilisés.



APPAREILS ENDOMMAGÉS

- Remplacez tout appareil endommagé, usé ou non conforme;
- Vérifiez régulièrement l'état de vos appareils et des fils électriques; un fil effiloché ou abîmé peut causer un début d'incendie;
- Ne coupez pas la troisième broche de mise en terre d'une fiche électrique.



MODIFICATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

- Ne modifiez jamais un appareil électrique;
- Confiez la réparation de vos appareils électriques à un spécialiste certifié.



CHARGEUR

- Utilisez le chargeur fourni par le fabricant ou un chargeur certifié (p. ex. : cUL, cSA);
- Respectez le temps maximal prévu pour la recharge;
- Évitez d'exposer le chargeur à l'eau, à la chaleur ou au froid intense;
- Jetez les piles dans un point de dépôt ou encore à l'écocentre.



RALLONGES

- Utilisez les rallonges comme une solution temporaire uniquement;
- Assurez-vous de garder les rallonges dégagées. Évitez de les coincer sous un tapis ou derrière un meuble.



MULTIPRISES

- Branchez-y uniquement des appareils à faible consommation d'électricité et privilégiez les multiprises avec disjoncteurs intégrés.



CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

- Gardez tout matériau combustible (rideaux, tentures, meubles, etc.) à une distance minimale de 15 centimètres du chauffage mural;
- Si vous utilisez un chauffage d'appoint, choisissez un modèle muni d'un arrêt automatique, installez-le à au moins 1 mètre de distance de tout matériau combustible et branchez-le directement dans la prise murale.



INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES À LA MAISON

- Faites toujours appel à un maître électricien pour vos travaux touchant l'électricité;
- Laissez toujours en place le couvercle protecteur du panneau électrique et contactez un électricien si le panneau dégage une chaleur anormale;
- Si un fusible saute dans votre panneau électrique, vérifiez s'il n'y a pas trop d'appareils branchés sur ce circuit. S'il n'y a pas de raison apparente pour ce bris, faites inspecter le fusible par un maître électricien.

SAVIEZ-VOUS QUE PLUS DE 23 % DES INCENDIES DE BÂTIMENTS RÉSIDENTIELS SONT CAUSÉS PAR LES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET DE DISTRIBUTION D'ÉLECTRICITÉ ?

Quebec.ca/prévention-incendies

Fête des voisins - Une 2^e édition réussie

Mettez ensemble des voisins de cœur engagés, solidaires, une municipalité dynamique, des partenaires généreux, des tables de vide-greniers remplies de trouvailles, des maïs et des hot-dogs gratuits, et vous obtiendrez une 2^e édition de la Fête des voisins réussie! L'activité s'est tenue le 2 août dernier au coin des rues St-Joseph et Ste-Anne. Près de 200 personnes heureuses de se rencontrer et de fraterniser! On se dit : "À l'année prochaine!"

Merci à nos précieux partenaires: Mercier autoroute 40 sortie 220 inc., Achat Champlain, Municipalité De Champlain, Ferme Champlinoise et Casse-Croûte La Florida RTE 138.

La Fête des voisins est une initiative citoyenne.

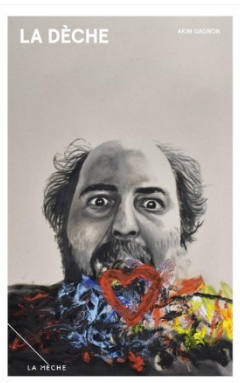


Bibliothèque municipale

NOUVEAUTÉS

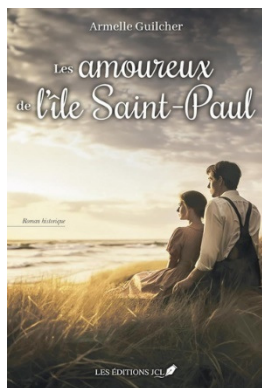
N.B. Vu leur grande popularité, il se peut que ces titres soient empruntés lors de votre passage à la bibliothèque. Sachez qu'il est possible de les réserver ! Merci de votre compréhension !

"La Dèche "
De Akim Gagnon



À la caisse d'un Dollarama pour y acheter chandelles et ballounes pour l'anniversaire de sa nièce, Akim découvre que son compte bancaire a été saisi par Revenu Québec. La réalité de ses nombreuses dettes accumulées ne peut plus être évacuée : Akim est cassé, et doit faire faillite. Or, par chance, un chèque oublié lui offre un ultime cadeau avant le Great Reset : 2000 \$ qu'Akim entend dépenser comme il se doit, c'est-à-dire dans tous les plaisirs dont il raffole. S'ensuit une course effrénée pour se libérer du joug de l'argent qui entraîne notre héros débonnaire à Toronto, à Paris, dans l'atelier d'un peintre célèbre, sans oublier ses savoureux souvenirs familiaux. De fil en aiguille, Akim affronte certaines de ses peurs, dont la plus paralysante : voyager.

"Les Amoureux de l'île Saint-Paul "
De Armelle Guilcher



Les Amoureux de l'île Saint-Paul. Concarneau, 1928. Elle, fille de patron, lui, fils d'ouvrière en conserverie, n'ont pas d'avenir ensemble. Et pourtant... François, aventurier dans l'âme, se fait la promesse d'embarquer un jour pour des contrées lointaines. Avec Rose, si belle et résolue. Ils n'ont pas vingt ans lorsqu'ils bousculent leur destin en s'engageant dans une compagnie du Havre pour aller pêcher la langouste dans les mers australes. Au terme d'une longue navigation chaotique, ils découvrent avec leurs compagnons, ouvriers bretons et malgaches, l'île Saint-Paul, à 1 300 kilomètres des îles Kerguelen : une terre nue, balayée par les vents, habitée par des rats et des lapins. La campagne de pêche commence ; ce qui devait n'être qu'une mission de quelques mois va devenir pour Rose et François une épreuve de survie..

" Air fryer tout végété "
De Alexandra Diaz



Ouvrez le tiroir: ça déborde de couleurs et de saveurs!

Du végété dans l'air fryer, c'est tout, sauf ennuyant! Du déjeuner *pimpé* jusqu'au souper vitaminé, en passant par l'apéro à partager, de généreux bols repas, des salades qui ont du pep, des sandwiches parfaitement relevés, des légumes si faciles à réinventer et des desserts gourmands, voici 75 nouvelles recettes qu'on savoure à belles dents. Branchez la machine, vous êtes à un bip du bonheur!

COORDONNÉES

963, rue Notre-Dame
Champlain (Québec)
GOX 1C0

 **Téléphone :**
(819) 840-0407

 **Courriel :**
biblio005@reseaubibliocqjm.qc.ca

 **Visitez la page Facebook**
de la Bibliothèque de Champlain
@BiblioChamplain

HORAIRE

Lundi	18 :30 à 20 :00
Mercredi	18 :30 à 20 :00
Samedi	09 :00 à 12 :00



ACTIVITES ET INFORMATIONS REGIONALES

Université du 3^e âge



U.T.A. (Université du 3^e Âge)

Les rencontres de l'UTA se tiendront à la salle municipale de Batiscan du 2 octobre au 20 novembre 2025, de 9h à 11h30.

Coûts 140,00\$-Tarif régulier

126,00\$-Tarif préférentiel AQRP (Association québécoise des retraité(e)s des secteurs public et parapublic)

Elles seront animées par M. Pierre Letarte, enseignant retraité en histoire et géographie du Cégep de Trois-Rivières

Pierre Letarte cumule plus de 30 ans d'expérience en enseignement de la géographie et de l'histoire au niveau collégial. Il détient un baccalauréat spécialisé en histoire de l'UQTR, ainsi qu'un certificat en enseignement collégial et un baccalauréat spécialisé en géographie de l'Université Laval.

Vous trouverez ci-dessous un résumé du prochain cours :

Une autre histoire du Québec II :

Il y a 18,000 ans, des Asiatiques traversent la Béringie. Ils se répandent dans toutes les Amériques. Au fil du temps, certains d'entre eux, nomades et sédentaires, s'installent dans le bassin du Saint-Laurent. Des millénaires plus tard, l'Histoire d'ici allait bifurquer par les contacts des premiers peuples avec des Européens venus de l'Atlantique.

Dans cette formation nous raconterons comment tous ces gens ont tissé des liens étroits entre leur milieu naturel et les événements politiques, économiques, sociaux et culturels qui jalonnent le Québec du dernier millénaire.

Afin de procéder à votre inscription, il est nécessaire de vous créer un nouveau compte sur le nouveau portail. Les identifiants issus de l'ancien système ne sont plus valides. Pour accéder au portail, veuillez accéder par le lien suivant: <https://uta.uqtr.ca/>

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires, vous pouvez toujours me contacter. 418-362-2809

Hélène Vézina



100, rue de la Fabrique
Sainte-Anne-de-la-Pérade

418 325-3100
bénévolat@infoteck.qc.ca

Musclez vos méninges !

Ateliers de vitalité intellectuelle pour aînés (55 +)



Les mardis matins

dès le 9 septembre

À Ste-Anne !

**Inscrivez-
vous
maintenant !
418 325-3100**

Et si votre temps changeait...

une vie ?



Notre service d'accompagnement-transport est souvent le seul lien entre nos aînés et les soins de santé.

Offrez un peu de temps, selon vos disponibilités, intérêts et comforts



Nos aînés ont besoin de vous. ➡ Devenez bénévole !



Bénévolat, ça vous dit ?

Vous aimez cuisiner, travailler en équipe et aider les autres ? Devenez cuisinier·ère à la popote roulante !

Vous préférez plutôt vous balader en voiture et avez un bon sens de l'orientation ? Vous pourriez distribuer la popote aux clients !



Seulement 1 journée d'engagement par mois !



Contactez-nous:

☎ 418 325-3100

✉ benevolat@infoteck.qc.ca

Association des personnes aidantes de la Vallée-de-la-Batiscan



Présente une conférence :

GRATUITE ET
OUVERT À TOUS



**« Un coup de rame à la fois »
avec MYLÈNE PAQUETTE**

Jeudi 25 septembre 2025, de 10h à 14h

Accueil : 10h

Conférence: 10h30-11h45

(Possibilité de participer à seulement celle-ci)

Centre communautaire de Batiscan, 181, de la Salle, Batiscan

Transport en autobus offert, informez-vous !



Dîner chaud: 12h00 (20\$) 🍲

Activités et prix de présence : En PM jusqu'à 14h

**Date limite
d'inscription :**

19 septembre
(transport
et repas)

INSCRIPTION OBLIGATOIRE

418-289-1390 ou sans frais 1-855-284-1390 poste 1
inscription@aidantsvalleebatiscan.org



Horaire des bateaux de croisière – Septembre 2025

* Dates et heures de départ/prévue peuvent être modifiées sans préavis.

Par: *Bertrand Patry*

NAVIRE	PAVILLON	LIGNE MARITIME	PASSAGERS ÉQUIPAGE	*DÉPART DE	HEURE *PRÉVUE DE PASSAGE À CHAMPLAIN	ARRIVÉE À
SEABOURN SOJOURN	Bahaméen	SEABOURN CRUISES	450 330	QUÉBEC 1 SEPT. 18h00	LUN, 1 SEPT. 22h30 En Montant	MONTRÉAL 2 SEPT. 07h00
SEABOURN SOJOURN	Bahaméen	SEABOURN CRUISES	450 330	MONTRÉAL 2 SEPT. 17h00	MAR, 2 SEPT. 22h30 En Descendant	QUÉBEC 3 SEPT. 08h00
CANADIAN EMPRESS	CANADA	St. Lawrence Cruise Lines	66 14	TROIS-RIVIÈRES 5 SEPT. 07h00	VEN, 5 SEPT. 07h30 En Descendant	QUÉBEC 5 SEPT. 14h00
CANADIAN EMPRESS	CANADA	St. Lawrence Cruise Lines	66 14	QUÉBEC 6 SEPT. 07h00	SAM, 6 SEPT. - En Montant Entre 11h & 13h	TROIS-RIVIÈRES 6 SEPT. 15h00
SEVEN SEAS SPLENDOR	Marshall Is	Regent Seven Seas Cruises	754 542	QUÉBEC 7 SEPT. 16h00	DIM, 7 SEPT. 20h30 En Montant	MONTRÉAL 8 SEPT. 06h00
SEVEN SEAS SPLENDOR	Marshall Is	Regent Seven Seas Cruises	754 542	MONTRÉAL 9 SEPT. 18h00	MAR, 9 SEPT. 23h30 En Descendant	QUÉBEC 10 SEPT. 06h00
AZAMARA QUEST	MALTE	AZAMARA CRUISE	722 408	QUÉBEC 11 SEPT. 22h00	VEN, 12 SEPT. 02h30 En Montant	TROIS-RIVIÈRES 12 SEPT. 08h00
SILVER SHADOW	BAHAMÉEN	SIVERSEA CRUISES	382 302	QUÉBEC 12 SEPT. 19h00	VEN, 12 SEPT. 23h30 En Montant	MONTRÉAL 13 SEPT. 07h00
VIKING MARS	NORVEGE	VIKING CRUISES	930 545	QUÉBEC 13 SEPT. 18h00	SAM, 13 SEPT. 22h30 En Montant	MONTRÉAL 14 SEPT. 08h00
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland America Line	1432 588	QUÉBEC 13 SEPT. 18h00	SAM, 13 SEPT. 22h30 En Montant	MONTRÉAL 14 SEPT. 07h00
AZAMARA QUEST	MALTE	AZAMARA CRUISE	722 408	MONTRÉAL 13 SEPT. 18h00	SAM, 13 SEPT. 23h30 En Descendant	GASPÉ 15 SEPT. 08h00
SILVER SHADOW	BAHAMÉEN	SIVERSEA CRUISES	382 302	MONTRÉAL 13 SEPT. 20h00	DIM, 14 SEPT. 01h00 En Descendant	QUÉBEC 14 SEPT. 08h00
STAR PRIDE	BAHAMAS	WINDSTAR CRUISES LLC	212 164	QUÉBEC 14 SEPT. 16h00	DIM, 14 SEPT. 20h30 En Montant	MONTRÉAL 15 SEPT. 08h00
AMADEA	Portugal	PHOENIX REISEN	624 292	QUÉBEC 14 SEPT. 18h00	DIM, 14 SEPT. 22h30 En Montant	MONTRÉAL 15 SEPT. 08h00
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland America Line	1432 588	MONTRÉAL 14 SEPT. 19h00	DIM, 14 SEPT. 23h59 En Descendant	QUÉBEC 15 SEPT. 07h00
STAR PRIDE	BAHAMAS	WINDSTAR CRUISES LLC	212 164	MONTRÉAL 15 SEPT. 18h00	LUN, 15 SEPT. 23h00 En Descendant	QUÉBEC 16 SEPT. 09h00
VIKING MARS	NORVEGE	VIKING CRUISES	930 545	MONTRÉAL 16 SEPT. 18h00	MAR, 16 SEPT. 23h00 En Descendant	QUÉBEC 17 SEPT. 7h30
AMADEA	Portugal	PHOENIX REISEN	624 292	MONTRÉAL 17 SEPT. 22h00	JEU, 18 SEPT. 03h30 En Descendant	QUÉBEC 18 SEPT. 08h00
AZAMARA QUEST	MALTE	AZAMARA CRUISE	722 408	QUÉBEC 21 SEPT. 22h00	LUN, 22 SEPT. 02h30 En Montant	TROIS-RIVIÈRES 22 SEPT. 08h00
INSIGNIA	ILES MARSHALL	OCEANIA CRUISES INC.	670 400	SAGUENAY 22 SEPT. 18h00	MAR, 23 SEPT. 06h30 En Montant	MONTRÉAL 23 SEPT. 14h00
HANSEATIC INSPIRATION	MALTE	Hapag Lloyd Cruise Ship	230 175	QUÉBEC 23 SEPT. 18h00	MAR, 23 SEPT. 22h30 EN MONTANT	TORONTO 26 SEPT. 07h00
AZAMARA QUEST	MALTE	AZAMARA CRUISE	722 408	MONTRÉAL 23 SEPT. 20h00	MER, 24 SEPT. 01h00 En Descendant	QUÉBEC 24 SEPT. 09h00
VIKING POLARIS	NORVEGE	SILVERSEA CRUISES	378 256	TROIS-RIVIÈRES 24 SEPT. 18h00	MER, 24 SEPT. 18h30 En Descendant	QUÉBEC 25 SEPT. 07h00
INSIGNIA	ILES MARSHALL	OCEANIA CRUISES INC.	670 400	MONTRÉAL 25 SEPT. 12h00	JEU, 25 SEPT. 17h30 En Descendant	SAGUENAY 26 SEPT. 08h00
SEABOURN SOJOURN	Bahaméen	SEABOURN CRUISES	450 330	QUÉBEC 25 SEPT. 18h00	JEU, 25 SEPT. 22h30 En Montant	MONTRÉAL 26 SEPT. 07h00
VIKING OCTANTIS	NORVEGE	VIKING CRUISES	378 256	QUÉBEC 25 SEPT. 18h00	JEU, 25 SEPT. 22h30 En Montant	TROIS-RIVIÈRES 26 SEPT. 08h00
SEABOURN SOJOURN	Bahaméen	SEABOURN CRUISES	450 330	MONTRÉAL 26 SEPT. 17h00	VEN, 26 SEPT. 22h30 En Descendant	HAVRE-ST-PIERRE 28 SEPT.
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland America Line	1432 588	QUÉBEC 27 SEPT. 18h00	SAM, 27 SEPT. 22h30 En Montant	MONTRÉAL 28 SEPT. 07h00
LE LYRIAL	WALLIS	COMPAGNIE DU PONANT	244 140	QUÉBEC 27 SEPT. 18h30	SAM, 27 SEPT. 23h00 En Montant	MONTRÉAL 28 SEPT. 06h00
LE LYRIAL	WALLIS	COMPAGNIE DU PONANT	244 140	MONTRÉAL 28 SEPT. 18h00	DIM, 28 SEPT. 23h30 En Descendant	QUÉBEC 29 SEPT. 10h00
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland America Line	1432 588	MONTRÉAL 28 SEPT. 19h00	DIM, 28 SEPT. 23h59 En Descendant	QUÉBEC 29 SEPT. 07h00
SEVEN SEAS SPLENDOR	Marshall Is	Regent Seven Seas Cruises	754 542	QUÉBEC 28 SEPT. 20h00	LUN, 29 SEPT. 00h30 En Montant	MONTRÉAL 29 SEPT. 08h00



TABLE DES MAREES DE CHAMPLAIN – SEPTEMBRE 2025

JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES
1	0406	1.18	11	0912	1.20	21	0624	1.05
	1342	0.77		1227	1.72		0954	1.59
	1736	0.93		2115	1.19		1857	1.10
LU			JE			DI	2224	1.55
2	0057	0.71	12	0033	1.85	22	0706	1.10
	0524	1.13		1003	1.22		1033	1.62
	1503	0.73		1321	1.82		1924	1.14
MA	1903	0.90	VE	2154	1.18	LU	2248	1.63
3	0215	0.68	13	0121	1.78	23	0633	0.88
	0636	1.14		1100	1.20		1003	1.64
	1615	0.72		1427	1.50		1927	0.96
ME	2009	0.94	SA	2239	1.13	SA	2248	1.41
4	0327	0.69	14	0218	1.67	24	0715	0.93
	0730	1.23		1206	1.15		1045	1.67
	1709	0.75		1539	1.37		2000	1.00
JE	2054	1.03	DI	2336	1.07	DI	2318	1.50
5	0430	0.73	15	0330	1.55	25	0757	0.98
	0818	1.35		1324	1.08		1121	1.66
	1751	0.82		1709	1.26		2030	1.02
VE	2124	1.14	LU			LU	2351	1.55
6	0521	0.80	16	0045	1.00	26	0839	1.00
	0900	1.48		0454	1.47		1157	1.61
	1830	0.89		1448	1.02		2100	1.02
SA	2154	1.28	MA	1839	1.22	MA		
7	0609	0.88	17	0212	0.97	27	0018	1.56
	0939	1.60		0615	1.46		0915	1.01
	1900	0.98		1603	1.01		1239	1.52
DI	2218	1.45	ME	19.54	1.25	ME	2127	1.00
8	0654	0.97	18	0333	0.97	28	0051	1.54
	1018	1.70		0727	1.49		0957	1.00
	1933	1.06		1706	1.02		1321	1.42
LU	2245	1.62	JE	2045	1.31	JE	2157	0.96
9	0742	1.07	19	0442	0.99	29	0127	1.47
	1057	1.76		0827	1.53		1039	0.96
	2003	1.13		1751	1.04		1412	1.29
MA	2318	1.75	VE	2124	1.38	VE	2230	0.90
10	0827	1.15	20	0539	1.02	30	0209	1.38
	1139	1.77		0918	1.56		1130	0.90
	2036	1.18		1827	1.07		1506	1.16
ME	2354	1.84	SA	2157	1.45	SA	2306	0.83
*Heure normale de l'est								



CALENDRIER MUNICIPAL – SEPTEMBRE 2025

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1 	2	3  	4	5	6 
7 	8	9	10   	11	12	13 
14 	15	16  Rue Notre-Dame (est du boul. de la Visitation), boul. de la Visitation, rue Hervé-Toupin, rue Massicotte, rue St-Joseph, rue Ste-Anne, rue du Quai, route et rang Ste-Marie	17  	18  Rue Notre-Dame (ouest du boul. de la Visitation), route Marchand, rue Langevin, rue des Oblats, rue de l'île Valdor, route Carignan, rue Marsolet, rue Jacob, Place Boisvert, rue Provencher, rang St-Pierre	19	20  20 h : Hommage à Pink Floyd au Centre du Tricentenaire
21 	22	23	24   	25	26	27 
28 	29	30				

Légende :  Assemblée du conseil municipal : 20h (voir page 3)



Collecte des matières recyclables (Énercycle : 819-373-3130)



Collecte des matières compostables (Énercycle : 819-373-3130)



Collecte des déchets domestiques (MRC des Chenaux : 819-840-0704)



Bibliothèque (963, rue Notre-Dame)

Lundi et mercredi : 18h30 à 20h
Samedi : 9h à 12h